2022 年 10 月 12 日

复杂计时功能的演变，成就了独立双重计时码表“KLEPCYS DICE”的诞生
瑞士独立手表品牌 CYRUS GENEVE 于 2021 年推出这款表的第一版
如今品牌为这系列锦上添花，欣然引入新作 - *“KLEPCYS DICE RACING”*

瑞士独立手表品牌 CYRUS Genève 位于瑞士 Le Locle 力洛克的制表厂正在不断发展其 KLEPCYS DICE 系列。

于 2021 年夏季首次推出的 KLEPCYS DICE 是一项真正的创新技术，其标志着 21 世纪计时复杂功能的新里程碑。事实上，它是市场上第一款配备两个能够完全独立或同步运行的计时码表的腕表。

顾名思义，DICE 是 DOUBLE INDEPENDENT CHRONOGRAPH EVOLUTION 的缩写；它代表了制表界的一场革命，首次将两个独立的计时机芯组装在一个表壳中。

继第一版 KLEPCYS DICE 大获成功之后，今年日内瓦 Watches and Wonders 钟表展上诞生的 KLEPCYS DICE LIME 可谓大领风骚，CYRUS Genève 现在加推出这著名计时码表的新版本。

KLEPCYS DICE RACING 有两种款式，每款限量 15 件。

Press Office: ANGELA LANDONE – landone@landonerp.com – Phone +39 338 3252455
www.cyrus-watches.ch

KLEPCYS DICE RACING 与其基础版一样，设计灵感来自体育和赛车比赛，一个与 CYRUS Genève 紧紧地联系在一起的世界。

这新款腕表是制表大师让-弗朗索瓦·莫洪 (Jean-François Mojon) 的心血结晶，不仅外观焕然一新，但它更尝试使用品牌以前从未使用过的创新材料：碳纤维。其高度耐用的特性，以及其特有的轻盈、隔热和阻燃性，必然使碳纤维成为非常吸引的选择。

表壳直径为 42 毫米，KLEPCYS DICE RACING 仍保留其标志性的枕形表壳，此款腕表推出了抛光/拉丝 5 级钛金属或黑色 DLC 涂层钛金属表壳搭配全黑色哑光碳纤维表圈。由于碳纤维经过分层再加工，每个表圈的表面效果都会有所不同，从而赋予每件 KLEPCYS DICE RACING 独特性。

腕表防水 10 ATM，在 3 点和 9 点设置了双表冠就是 CYRUS Genève 的另一个标志性功能。表冠必须得到保护以避免任何水、湿气和灰尘问题，而防水这不可或缺的重要因素令 KLEPCYS 系列受到了双倍关注！

镂空表盘采用令人愉悦的立体 3D 结构，可以从其深入了解 Cyrus 表厂设计和制造的创想。细节以明亮跳跃的红色和电蓝色遥相呼应，使其更容易读取计时功能。导柱轮、位于 3 时位的计时盘指针、中央秒针、边框上的分钟以及用于接合两个独立计时码表的单按钮表冠，尽显匀称比例之美。计时指针和秒针都是镜像的，后者重置为 12 时位（红色）和 6 时位（蓝色）。

小秒盘与分钟计时盘对称，美观平衡；它设置在 9 时位，指针有发光尖端，三臂螺旋让人想起品牌的标志。小秒盘和 30 分钟计时盘均采用防反光烟熏蓝宝石水晶制造，与旁边亮红色的搭桥相得益彰。

防反光蓝宝石玻璃镜面上会看到表盘设有镂空镀铑夜光指针，而时标则选用了阿拉伯数字凸字，并发出蓝色夜光。得益于这透视性，配戴者可以一览无余地欣赏为这超凡腕表提供动力的精密机械结构。

KLEPCYS DICE RACING 配备了自家制的 CYR718 自动上炼机芯，振动频率为 28,800 次/小时，只需一个发条盒即可提供 55 小时的动力储存。机芯由不少于 443 个部件组成，其中 218 个用于双独立计时码表，装在一个厚度仅为 16.5 毫米的表壳中。它更设有两个主板，用黑色 PVD 和微珠处理，用于两个计时功能，异常精巧。

在研制过程中，要把这个机芯及其无数组件组装在一个小表壳中并不是 Mojon 的唯一挑战。

KLEPCYS DICE RACING 配备两个显示轴的双计时码表；一个用于计时秒针，另一个用于 30 分钟计时。计时码表由两个导柱轮驱动，这两个导柱轮依次激活控制秒针和 30 分钟计时码表显示的杠杆和齿轮。

Mojon 和他的技术团队设计了一种特殊的绝缘系统，致力防止触发计时杆时产生的冲击和能量分散，尤其是在归零阶段。这样可以确保持续时间的精确测量，让两个计时码表独立运行而不会相互影响。

而另一个高难度挑战也找到了解决方案：就是利用一种全新的同心装置来读取时间。这种机制不仅更简洁，它更与指针同轴，旨意为这复杂的计时码表腾出尽可能更多的空间。

值得注意的是，机芯其实是前后倒转的，这设计让机芯运作尽可能地在表盘可见，包括位于该复杂功能“核心”的两个导柱轮。

KLEPCYS DICE RACING 可以让人无阻地欣赏其细致的机芯，蓝宝石水晶底盖让饰有太阳纹的漂亮桥板得以欣赏。机芯的桥板交替呈现抛光/缎面效果，并与摆陀一样以灰色 NAC 饰面。自动陀采用镂空设计，可见太阳纹装饰。摆陀中央镌刻“The Conquest of Innovation”，并饰以 18k 4N 金 CYRUS 螺旋标志。

KLEPCYS DICE RACING 配备鲜红色 Cordura 织物表带，搭配与表壳相配的钛金属折迭表扣，并随附一条柔软的黑色橡胶表带。

技术特点

Ref. 539.508.TTC.A (抛光钛/碳纤维) 抛光钛/碳纤维
Ref. 539.508.DDC.A (黑色 DLC 钛/碳纤维) 黑色 DLC 钛/碳纤维

机芯

- 自制自动上链机芯，CYR718 型
- 尺寸：36.00 毫米(直径) x 11.65 毫米(厚度)
- 组件：共 443 个 (218 个对应计时模块)
- 宝石数量：共 51 颗 (17 颗对应计时模块)
- 环形摆轮
- 频率：4 赫兹
- 每小时振动：28,800
- 瑞士杠杆式擒纵机构

- 镀铑发条盒，带有蜗形棘轮、Cyrus 标志和黑漆刻字
- 动力储存：55 小时
- 两块微珠饰面的黑色 PVD 机芯主板
- 桥板：灰色无烟煤 NAC 电镀处理，带有缎面和微珠饰面的弯曲太阳纹图案
- 全新镂空单体摆陀，饰有太阳纹图案，镌刻"The Conquest of Innovation"，镂空中央奖章，18K 4N 金 Cyrus 螺旋标识

功能

- 中央小时和分钟
- 9 时位置小秒针
- 3 时位置的双独立计时码表的 30 分钟计时盘，红色和蓝色双指针
- 两个中央计时指针；红色指针在 12 时位置归零，蓝色指针在 6 时位置归零

表壳

- 由 26 个零件制成的垫形表壳
- 直径：42 毫米，不包括表冠
- 厚度：16.5 毫米
- 有以下材料可供选择:
- 抛光 5 级钛金属，配黑色哑光碳纤维表圈
- 5 级钛金属以黑色 DLC 处理，配黑色哑光碳纤维表圈
- 3 时位置的表冠：位置 1 为机芯上链；位置 2 调整时间 + 按钮启动 1 号计时码表（启动-停止-复位）
- 9 时位置的表冠：用于启动 2 号计时码表的按钮（启动-停止-复位）
- 表冠装饰：刻有 Cyrus 标志，黑色橡胶圈刻有凹槽，表冠 3 时位置的红色阳极氧化铝环对应 1 号计时码表； 9 时位置的蓝色阳极氧化铝环对应 2 号计时码表
- 表盘侧蓝宝石水晶镜面：双面防反光处理
- 底盖：蓝宝石水晶，用带有 CYRUS 标志的定制螺丝密封
- 雕刻"限量版 15 件之一"
- 防水性：10 ATM (100 m – 330 ft)

表盘

- 3D 镂空表盘
- 蓝宝石水晶小时环，双面防反光处理，斜面和抛光表圈边，阿拉伯数字，带有白色 Super-LumiNova 夜光和蓝光
- 黑色 PVD 圈上的分钟每隔 5 分钟标记，白色 Super-LumiNova 夜光处理并带有蓝光
- 双刻度斜面圈边红色和蓝色每隔 5 分钟标记的计时码表
- 9 时位置的小秒盘：烟熏防反光蓝宝石水晶玻璃，15 秒间隔的白色漆面阿拉伯数字，微喷镀铑环，螺旋小秒针，针尖端经白色 Super-LumiNova 夜光处理并带有蓝光
- 3 时位置的 30 分钟计时盘：烟熏防反射蓝宝石玻璃，每隔 5 分钟的夜光标记，两支红色和蓝色指针，15/30 分钟双指示，与两个独立计时码表相对应
- 计时码表和小秒盘上方的红色漆面搭桥
- 漆柱轮：12 时位置为红色，6 时位置为蓝色
- 镂空时针和分针，镀铑，边缘抛光，经白色 Super-LumiNova 夜光处理并带蓝光
- 中央计时秒针：红色，蓝色指针

表带

- 红色 Cordura 织物表带，折叠扣与表壳材质相同，定制带有 Cyrus 标志
- 额外的黑色橡胶表带

限量版

- 每款材质 15 件

关注我们:

IG: @cyruswatches
FB: @cyrus.watches